



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno está comprometido con un resultado basado en el Acuerdo de Nochevieja

Gibraltar, 5 de octubre de 2021

El Gobierno toma nota de que el Consejo Europeo (ECOFIN) ha autorizado hoy la apertura de negociaciones para un tratado entre el Reino Unido y la Unión Europea (UE) que regule la futura relación entre Gibraltar y la UE. Esto se produce tras la aprobación por parte de los embajadores de los 27 Estados miembro de la UE el viernes.

El Gobierno de Gibraltar sigue firmemente comprometido con un tratado final que se base en el marco político previsto en el Acuerdo de Nochevieja y seguirá trabajando de forma constructiva para lograr ese objetivo. En el caso de que esto no fuera posible, también se están realizando preparativos para mitigar algunos de los efectos de un resultado no negociado.

El inicio formal de las negociaciones significa que el Ministro Principal, Fabián Picardo; el Viceministro Principal, Joseph García; y diferentes partes del Gobierno estarán muy involucrados en este proceso en las próximas semanas y meses. La prioridad del Gobierno sigue siendo garantizar un acuerdo final que sea seguro y beneficioso para Gibraltar. La intensidad de las negociaciones, así como los preparativos para las mismas y su contexto, significarán que puede llevar más tiempo materializar cualquier otra solicitud de reunión o responder a cualquier consulta, en particular cuando éstas impliquen las responsabilidades del Ministro Principal y del Viceministro Principal. El Gobierno quiere pedir disculpas por adelantado a los ciudadanos por este motivo. El líder de la oposición y la líder de Together Gibraltar ya han sido notificados de que el trabajo en las negociaciones tendrá un impacto lógico en las sesiones del Parlamento y que el Gobierno se esforzará por mantenerlos informados sobre el progreso de las negociaciones.

El Ministro Principal declaró:

“Sin duda, la cuestión clave en esta negociación será la preservación inviolable de nuestra soberanía, jurisdicción y control en todos los aspectos. Trabajaremos codo con codo con el Reino Unido en todos los asuntos relacionados con esta negociación y esperamos que el enorme trabajo preparatorio que hemos realizado juntos en los últimos diez meses dé sus frutos. Este ya fue uno de los temas clave que traté con la nueva Ministra de Asuntos Exteriores, Liz Truss, el domingo, y sé que nuestros dos equipos trabajan juntos magníficamente en defensa de los deseos e intereses del Gibraltar británico.

Junto a mí, el equipo principal del Gobierno de Gibraltar estará formado por el Viceministro Principal; el Fiscal General, Michael Llamas; y el Secretario de Finanzas, Albert Mena, para los asuntos económicos. Se consultará a todos los miembros del Consejo de Ministros sobre las áreas que les conciernen y se mantendrá a todos los miembros del Gabinete plenamente informados sobre toda la negociación, como hicimos con la negociación del Acuerdo de Retirada. Tendremos que recurrir a la experiencia de diferentes ministros y departamentos del Gobierno y del sector privado a medida que avancen las negociaciones. Ahora nos reuniremos con mucha más frecuencia



COMUNICADO

con los grupos interesados para consultar cualquier cuestión relevante que pueda surgir. También consultaremos con los colegas de la oposición, ya que tratamos de garantizar que el proceso sea lo menos partidista posible. No debemos pensar que será una negociación fácil. Por supuesto, será difícil y complicada. Pero el Gobierno confía, no obstante, en que, con buena voluntad y cooperación por parte de todos, se pueda concluir un tratado que proteja los intereses de Gibraltar, a través de nuestra relación con la UE, durante años y décadas. Soy optimista y seguiré trabajando para conseguir un tratado seguro y beneficioso para Gibraltar, para nuestra gente y para la gente de la zona que nos rodea.”

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 718/2021

Date: 5th October 2021

Government committed to outcome based on New Year's Eve Agreement

The Government note that the European Council (ECOFIN) has today authorised the opening of negotiations for a treaty between the United Kingdom and the European Union to govern the future relationship between Gibraltar and the EU. This follows approval by ambassadors of the 27 EU Member States on Friday.

Her Majesty's Government of Gibraltar remains firmly committed to a final treaty which is based on the political framework provided for in the New Year's Eve Agreement and will continue to work constructively towards that objective. In the event that this were not possible, preparations are also, concurrently, in hand to mitigate some of the effects of a no negotiated outcome.

The formal start of the negotiations means that the Chief Minister, the Deputy Chief Minister and different parts of the Government will now be heavily involved in this process in the coming weeks and months ahead. The priority of the Government remains to secure a final agreement which is safe, secure and beneficial for Gibraltar. The intensity of the negotiations, and the preparations for and around them, will mean that it may take more time for any other meeting requests to materialise or any queries responded to, in particular where these involve the responsibilities of the Chief Minister and the Deputy Chief Minister. The Government would like to apologise to the public in advance for this. The Leader of the Opposition and the Leader of Together Gibraltar have already been notified that the work on the negotiations will understandably impact on meetings of Parliament and that the Government will endeavour to keep them briefed on how the negotiations are progressing.

The Chief Minister Fabian Picardo said:

"Undoubtedly, the key issue in this negotiation will be the inviolate preservation of our sovereignty, jurisdiction and control in every respect. We will work hand in glove with the United Kingdom on all matters relating to this negotiation and look forward to seeing the huge amount of preparatory work we have done together these past ten months now come to fruition. This was already one of the key issues I discussed with the new Foreign Secretary, Rt Hon Liz Truss, on Sunday and I know that both our teams work brilliantly together in defence of the wishes and interests of British Gibraltar. The Gibraltar Government's core team alongside me will be the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia, the Attorney General Michael Llamas and the Financial Secretary Albert Mena on economic matters. All members of the Cabinet will be consulted on the areas of their concern and all members



of the Cabinet will be kept fully briefed on the whole negotiation throughout, as we did with the negotiation of the Withdrawal Agreement. We will need to draw on the expertise of different Government ministers and departments and the private sector as the negotiations move forward. We will be meeting much more frequently now with interested groups in order to consult on any relevant issues which may arise. We will also consult with Opposition colleagues as we try to ensure that we make this as non-partisan as possible going forward. We must not pretend that this will be an easy negotiation. It will, of course be both hard and tricky. But the Government is nonetheless confident that, with goodwill and cooperation on all sides, a treaty can be concluded to protect the interests of Gibraltar, through our relationship with the European Union, for years and decades to come. I am optimistic and will continue to work to deliver a safe, secure and beneficial treaty for the benefit of Gibraltar, our people and the people of the area around us also."

ENDS